Today's topics:

- Dialects, standard and non-
- Rules of mental grammar
- African-American English (AAE)

Background preparation:

 Kaplan (2016), Ch 2, "A dialect is a collection of mistakes" — sections 2.0–2.2

0. Today's objectives

After today's class, you should be able to:

- Explain the difference between descriptive grammar and prescriptive grammar
- Explain the concept of *grammaticality*, and how it relates to *mental grammar*
- Demonstrate how judgments from speakers provide data for descriptive/mental grammar
- Distinguish linguistic facts about language varieties from social attitudes toward language varieties

Group discussion

What do you think about the following sentences?

Are they "correct"?

What does "correct" mean?

Cats are different than dogs.

Cats are different from dogs.

Cats are different to dogs.

An example of writing advice...
 from <u>iTEP International</u> (link via the <u>UNC Writing Center</u>):

Skilled linguists[*] will insist the phrase "different than" is rewritten as "different from" when at all possible. For example, "that shirt is different than the others," should instead be, "that shirt is different from the others."

- [*] ouch!!! Not if you ask an actual linguist. A main point today is that actually, "skilled **linguists**" will observe who uses "than" vs. "from"...
 - in which language structures
 - in which social contexts

- An example of writing advice...
 from the website <u>Australian Writers' Centre</u>:
 - Typically we'll use the adjective "different" and follow it with a preposition such as "from", "to" or "than".
 - Most language purists are happiest with "different from"—"The coffee I drink at home is no different from a cafe's coffee."
 - However, it's very common to insert "different to" or even "different than" into the same sentence and produce equally acceptable results. Boffins would grudgingly accept "to" over "than", but "from" is the pick.

- An example of writing advice...
 from the website <u>Australian Writers' Centre</u>:
 - "Different from" is fairly universal, but if you live in the UK or its buddies (including Australia), you're more likely to also want to use "different to"—it taps into the "compare" end of contrasting things. Meanwhile, in America, they like to use 'different than' on a regular basis. It can sound a bit odd to everyone else (almost like ranking things): "Your shirt is different than his shirt".

 So which is correct, American English or Australian English?

- So which is correct, American English or Australian English?
 - Is this question even meaningful?
 - Try instead:
 In a given situation/for a given goal, which is more appropriate?

Another term that deserves some discussion:
 rule as applied to grammar

Prescriptive rules:

• **Descriptive** rules:

- Prescriptive rules:
 - What (someone says) you "**should**" say/write

- Descriptive rules:
 - Characterize the systematic behavior of the speakers of some language variety: What kinds of structures are grammatical for speakers?
 - <u>Grammatical</u> = acceptable according to a speaker's mental grammar
- Every speaker has a mental grammar of the language variety (varieties) of their community
 - Mental grammars are complex, systematic, and usually not part of conscious awareness

Try it: Grammaticality judgments by *your* mental grammar

- Compare these examples:
 - 1 The mouse devoured the cheese.
 - 2 Mouse the cheese the devoured.
 - 3 The cheese devoured the mouse.
 - 4 The mouse devoured.

- Compare these examples:
 - 1 The mouse devoured the cheese.
 - Your mental grammar: "⊙" (grammatical)
 - 2 * Mouse the cheese the devoured.
 - Your mental grammar: "!!" (ungrammatical)
 - 3 The cheese devoured the mouse.
 - Grammatical! (But implausible.)
 - 4 * The mouse devoured.
 - Ungrammatical! (But meaning is clear.)
- → Ungrammatical / "doesn't make sense" not the same

Descriptive rules:

- Characterize the systematic behavior of the speakers of some language variety: What kinds of structures are grammatical for speakers?
- Raw data for major goals of linguistic analysis
 - Collect descriptive rules for one specific language variety and build a model of speakers' mental grammar
 - Develop a theory of the possible kinds of descriptive rules/mental grammars that human languages can have

- Whether a linguistic form (pronunciation, word, sentence, etc.) is grammatical depends on whose mental grammar is evaluating it
 - You have a mental grammar for your **native language(s)** = language(s) learned from infancy
 - You have a mental grammar for languages you learned later too, but there's a lot of controversy about how this compares to a native-language mental grammar (→Ch 6!)
 - You don't know whether something is grammatical in someone *else's* variety
 - This is why we need data from speakers!

What does "correct" mean for language?

	prescriptively approved in US English	grammatical for US English speakers	grammatical for UK, Aus, NZ English speakers
different than			•
different from			
different to			

What does "correct" mean for language?

	prescriptively approved in US English	grammatical for US English speakers	grammatical for UK, Aus, NZ English speakers
different than	~	✓	(✓)
different from	✓	✓	✓
different to	×	×	~

What does "correct" mean for language?

Linguists do not typically use the word *correct* in this way.

- Say *grammatical* to mean "acceptable to someone's mental grammar"
- Say something like prestige norm or prescriptively approved form when talking about prescriptive grammar

- Linguistics courses tend to emphazise that linguists are most interested in **descriptive** rules
 - Many prescriptive rules are actually arbitrary or artificial (like the rule against splitting infinitives) (esse quam videri)

• What are some contexts where **<u>prescriptive</u>** rules about language can be useful?

Kaplan (2016, Ch 2: 9)

- What's interesting is that speakers often have the feeling that various dialects are not merely different from each other; some are actually better...
- Southern American English is stigmatized as uneducated, lazy, and backwards; New York English is said to be rude and 'nasal'.
- Many English speakers believe that there are correct and incorrect ways to speak, and there is a particular variety
 — 'Standard English'—that gets things right by obeying grammatical rules.
- Many of us have had these kinds of ideas reinforced by our schools and communities!

Kaplan (2016, Ch 2: 10)

- If this assessment is right, then Standard English is the true embodiment of the language, and non-standard dialects are something less than language.
- If Standard English follows 'the rules' (whatever those are) and other varieties do nothing more than break those rules, then Southern English and AAE [African-American English] are just collections of mistakes.
- And if they're just a collection of mistakes, then these non-standard dialects have no place in schools or other official domains.

Kaplan (2016, Ch 2: 10)

- In this chapter, we will examine the belief that nonstandard dialects don't obey grammatical rules. [...]
- We will see that all varieties of a language, whether standard or not,do in fact obey grammatical rules;
- non-standard varieties are just obeying rules that happen to be different from the rules of the standard.

 Dialects of English that pronounce 'r' at the end of a syllable are called *rhotic*

Is "standard English" rhotic or non-rhotic?

...pa<u>r</u>k you<u>r</u> ca<u>r</u> in Ha<u>r</u>vard Ya<u>r</u>d

- Is "standard English" rhotic or non-rhotic?
 - Rhotic in US, Canada, Ireland, Scotland,
 Barbados, India, Pakistan, ...
 - Non-rhotic in England, Wales, Australia,
 New Zealand, South Africa, ...
- How did this happen? (see Wikipedia article)
 - Interaction of colonization settlement patterns with historical language change in England
- This shows: It's **not** the linguistic characteristics of a variety that make it standard

Discussion

 Why are certain dialects considered standard while others are considered non-standard?

4. Grammar rules (descriptive!)

- What is the point of the following examples (slightly modified) from Kaplan's discussion in sec 2.2.1?
 - What does the * symbol indicate?
 - a. The **blue** books are on the table.
 - b. *The my books are on the table.
 - c. A **blue** book is on the table.
 - d. *A my book is on the table.
 - e. *Blue book is on the table.
 - f. My book is on the table.
 - e. The book is **blue**.
 - f. *The book is **my**.

4. Grammar rules (descriptive!)

Debriefing | Comparing *my* with *blue* shows:

- my doesn't behave like an adjective in the mental grammar of speakers of English
 - ... even though possessive words like *my* are often called "possessive adjectives" in school

- Speakers are typically not consciously aware of the rules that their mental grammars follow
 - Linguists discover them by examining language data

5. African American English

- Kaplan (2016, Ch 2: 9); emphasis added
 - It's common to describe dialects in terms of geography, but dialect differences can be associated with any number of social dimensions.
 - In the United States, for example, one very salient variety is **African American English (AAE)**.
 - AAE is associated with differences based on race: it is spoken by many African-Americans (though **not by all**, and it is spoken by people of **other racial backgrounds** as well).

5. African American English

Some negative attitudes toward AAE

Kaplan (2016, Ch 2: 10)

- AAE is highly stigmatized, and many people believe that it does nothing more than disobey the rules of Standard English.
- Raspberry (1996) refers to it as 'a language that has no right or wrong expressions, no consistent spellings or pronunciations and no discernable rules'.

 Note: William Raspberry was a Pulitzer-winning, African American journalist (who apparently just didn't know much about linguistics)

6. AAE rules: Consonant deletion

- Speakers of AAE 'leave off final consonants' ???
 (Raspberry 1996, quoted by Kaplan 2016: 14)
- Which words will / will not undergo consonant deletion, according to Kaplan's discussion?

mask	friend+ly	early suffix:	accept+able
adopt	soft+ness		expect+able
bold		late suffix:	cold+er
paint		iace sarrix.	spend+ing
jump			soft+er
-			30/1781

Kaplan (2016: 17) gives this example (from Ross 1997):

T: Bobby, what does your mother do?

S: She be at home.

T: You mean she *is* at home.

S: No she ain't, 'cause she took my grandmother to the hospital this morning.

T: You know what I mean. You aren't supposed to say, 'She be at home.' You say, 'She is at home.'

S: Why you trying to make me lie? She ain't at home.

What's going on here?

- What did we find in Raspberry's parody of AAE?
 - "What you be talkin' 'bout, my man?" he said. "I don't be offerin' you my grub; I be sayin' hello. You know, like, what's up?"

(examples adapted from Kaplan (2016: 18)

 How are yes/no questions formed in Standard English? AAE works similarly...

```
SAE/AAE They were running. \rightarrow SAE/AAE They run. \rightarrow
```

...but what happens with aspectual be?

```
AAE They be running. \rightarrow
```

(examples adapted from Kaplan 2016: 18)

 How are yes/no questions formed in Standard English? AAE works similarly...

```
SAE/AAE They were running. \rightarrow Were they __ running? 
SAE/AAE They run. \rightarrow Do they run?
```

- ...but what happens with aspectual be?
 AAE They be running. → Do they be running?
- Is aspectual be a form of the auxiliary verb be?

8. AAE rules: Stressed BIN

- Kaplan (2016: 18) gives this example (from Rickford 1983): Someone asked, 'Is she married?' and someone else answered, 'She BIN married.' Do you get the idea that she is married now?
- Presented to 25 Black participants, 25 white participants
 - Most Black participants: 'yes'
 - Most white participants: 'no'

9. Responding to William Raspberry

Let's unpack Raspberry's statements...

- no 'right or wrong expressions' / 'discernable rules'
 - Is it true that "anything goes" in AAE? (What evidence from the reading debunks this claim?)

9. Responding to William Raspberry

Let's unpack Raspberry's statements...

- no 'consistent spellings'
 - Let's help Raspberry out here and consider the more reasonable claim that AAE has some variability or inconsistency in spelling.
 - Is this evidence that AAE has no grammar/is not a real language?

9. Responding to William Raspberry

Let's unpack Raspberry's statements...

- 'no consistent pronunciations'
 - Do standard language varieties ever have variable pronunciations?

10. Looking ahead

- Next time:
 - We will look at the "case study" section of the chapter, which presents research results summarized from primary sources
 - To prepare: Focus on **Österberg (1961)** and **Yiakoumetti (2006)**, and try to identify for each:
 - What questions were the study asking?
 - What results were found?
 - How can we read the charts/tables?
 - Implications for the questions of interest?